



Bibliografía

Bibliografía

- Arneson, R., “Equality of opportunity” [Igualdad de oportunidades], en E. N. Zalta (ed.), *Stanford Encyclopedia of Philosophy* [Enciclopedia de Filosofía de Stanford] (2015), <<https://plato.stanford.edu/archives/sum2015/entries/equal-opportunity/>>, fecha de consulta: 25 de mayo de 2020.
- Asamblea General de las Naciones Unidas, *Promoción y protección de todos los derechos humanos, civiles, políticos, económicos, sociales y culturales, incluido el derecho al desarrollo. Informe del Relator Especial sobre la situación de los derechos humanos y las libertades fundamentales de los indígenas, James Anaya. Adición: Informe sobre la situación de los derechos humanos de los pueblos indígenas en el Brasil*, A/HRC/12/34/Add.2 (26 de agosto de 2009), <<https://digitallibrary.un.org/record/663918?ln=en>>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2020.
- , *Informe del Relator Especial sobre los derechos de los pueblos indígenas, Sr. James Anaya. Adición: La situación de los samis en la región de Sápmi de Noruega, Suecia y Finlandia*, A/HRC/18/35/Add.2 (6 de junio de 2011), <<https://digitallibrary.un.org/record/709556?ln=en>>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2020.
- Beetham, D., E. Carvalho, T. Landman y S. Weir, *Evaluar la calidad de la democracia. Guía práctica* (Estocolmo: IDEA Internacional, 2009), <<https://www.idea.int/publications/catalogue/assessing-quality-democracy-practical-guide?lang=es>>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2020.
- Benson, C., “The Importance of Mother Tongue-Based Schooling for Educational Quality” [La importancia de la enseñanza en lengua materna para la calidad de la enseñanza], documento de apoyo preparado para *Educación para todos: el imperativo de la calidad. Informe de seguimiento de la educación para todos en el mundo, 2005*, 2005/ED/EFA/MRT/PI/9, 2004 (UNESCO, 2004), <<https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf0000146632>>, fecha de consulta: 1 de julio de 2020.
- Böckenförde, M., N. Hedling y W. Wahiu, *A Practical Guide to Constitution Building* [Una guía práctica para la elaboración constitucional] (Estocolmo: IDEA Internacional, 2011), <www.idea.int/publications/catalogue/practical-guide-constitution-building>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2020.
- Bulmer, E., *¿Que es una constitucion? Principios y conceptos. Guía Introductoria 1 para la Elaboración Constitucional* (Estocolmo: IDEA Internacional, 2021), <<https://www.idea.int/publications/catalogue/what-is-a-constitution?lang=es>>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2021.
- Cats-Baril, A., *Self-determination. Constitution Brief* [Autodeterminación: informe constitucional] (Estocolmo: IDEA Internacional, septiembre de 2018), <www.idea.int/publications/catalogue/self-determination>, fecha de consulta: 23 de junio de 2020.
- Comisión Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos, “Centre for Minority Rights Development (Kenya) and Minority Rights Group International on Behalf of Endorois Welfare Council v. Kenya (276/2003)” [Centro para el Desarrollo de los Derechos de las Minorías (Kenia) y Minority Rights Group International, en nombre del Consejo de Bienestar Endorois vs. Kenia] (2010), <www.refworld.org/cases,ACHPR,4b8275a12.html>, fecha de consulta: 1 de julio de 2020.
- Comisión Australiana de Derechos Humanos, *The Community Guide to the UN Declaration on the Rights of Indigenous Peoples* [Guía de la comunidad sobre la Declaración de las Naciones Unidas sobre los derechos de los pueblos indígenas] (Sídney: Comisión Australiana de

- Derechos Humanos, 2010), <<https://humanrights.gov.au/our-work/aboriginal-and-torres-strait-islander-social-justice/publications/community-guide-un>>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2020.
- , “Constitutional Reform: Fact Sheet. Recognising Aboriginal & Torres Strait Islander People in the Constitution” [Reforma constitucional: Hoja informativa. Reconocimiento del pueblo aborigen e isleño del Estrecho de Torres en la Constitución] (s. d.), <www.humanrights.gov.au/publications/constitutional-reform-fact-sheet-recognising-aboriginal-torres-strait-islander-people>, fecha de consulta: 19 de mayo de 2020.
- Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial, “Recomendación N° 21 relativa al derecho a la libre determinación” (1996), <https://conf-dts1.unog.ch/1%20SPA/Tradutek/Derechos_hum_Base/CERD/00_3_obs_grales_CERD.html#GEN21>, fecha de consulta: 19 de mayo de 2020.
- Corte Interamericana de Derechos Humanos, “Caso de la Comunidad Mayagna (Sumo) Awas Tingni vs. Nicaragua” (31 de agosto de 2001), <https://www.corteidh.or.cr/docs/casos/articulos/Seriec_79_esp.pdf>, fecha de consulta: 24 de junio de 2020.
- , “Caso Comunidad Indígena Sawhoyamaya vs. Paraguay” (29 de marzo de 2006), <https://www.corteidh.or.cr/docs/casos/articulos/seriec_146_esp2.pdf>, fecha de consulta: 1 de julio de 2020.
- Corte Internacional de Justicia, *Western Sahara, Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1975* [Sáhara Occidental, opinión consultiva 1975 I.C.J. 12] (16 de octubre de 1975), <<https://www.icj-cij.org/public/files/case-related/61/061-19751016-ADV-01-00-EN.pdf>>, fecha de consulta: 23 de junio de 2020.
- Corte Suprema de Canadá, “Calder et al. v. Attorney-General of British Columbia [1973] SCR 313” [Calder et al. vs. Fiscal General de la Columbia Británica [1973] SCR 313] (31 de enero de 1973), <<https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/5113/index.do>>, fecha de consulta: 18 de junio de 2020.
- , “Andrews v. Law Society of British Columbia, [1989] 1 SCR 143” [Andrews vs. Sociedad de Derecho de la Columbia Británica, [1989] 1 SCR 143] (2 de febrero de 1989), <<https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/407/index.do>>, fecha de consulta: 18 de junio de 2020.
- , “R. v Van der Peet [1996] 2 SCR 507” [R. vs. Van der Peet [1996] 2 SCR 507] (27 a 29 de noviembre de 1995), <<https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/1407/index.do>>, fecha de consulta: 28 de mayo de 2020.
- , “R. v Kapp [2008] 2 SCR 483” [R. vs. Kapp [2008] 2 SCR 483] (27 de junio de 2008), <<https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/5696/index.do>>, fecha de consulta: 18 de junio de 2020.
- Foro Asia Pacífico y Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (APF y ACNUDH), *The United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples: A Manual for National Human Rights Institutions* [La Declaración de las Naciones Unidas sobre los derechos de los pueblos indígenas: un manual para las instituciones nacionales de derechos humanos] (Sidney y Ginebra: APF y ACNUDH, 2013), <www.ohchr.org/documents/issues/ipeoples/undripmanualforhris.pdf>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2020.
- Foro Permanente de las Naciones Unidas para las Cuestiones Indígenas, *Handbook for Participants* [Manual para participantes] (Nueva York: Naciones Unidas, 2007), <www.un.org/esa/socdev/unpfii/documents/guide_participants_en.pdf>, fecha de consulta: 28 de mayo de 2020.

- Ghai, Y., “Chimera of Constitutionalism: State, Economy and Society in Africa” [La quimera del constitucionalismo: Estado, economía y sociedad en África] (2010), conferencia, <www.up.ac.za/media/shared/Legacy/sitefiles/file/47/15338/chimera_of_constitutionalism_yg1.pdf>, fecha de consulta: 23 de junio de 2020.
- Ghai, Y., y G. Galli, *Constitution Building Processes and Democratization* [Procesos de elaboración de constituciones y democracia] (Estocolmo: IDEA Internacional, 2006), <www.idea.int/publications/catalogue/constitution-building-processes-and-democratization>, fecha de consulta: 29 de octubre de 2019.
- Gobierno de Canadá, “Treaties and agreements: Modern treaties” [Tratados y acuerdos: tratados modernos] (11 de septiembre de 2018), <www.rcaanc-cirnac.gc.ca/eng/1100100028574/1529354437231#chp4>, fecha de consulta: 18 de junio de 2020.
- , “Terms of reference for the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls” [Términos de referencia de la Investigación Nacional sobre Mujeres y Niñas Indígenas Desaparecidas y Asesinadas] (1 de agosto de 2019), <www.rcaanc-cirnac.gc.ca/eng/1470141425998/1534527073231>, fecha de consulta: 19 de junio de 2020.
- , “New permanent bilateral mechanisms” [Nuevos mecanismos bilaterales permanentes] (10 de marzo de 2020), <www.rcaanc-cirnac.gc.ca/eng/1499711968320/1529105436687>, fecha de consulta: 18 de junio de 2020.
- Gobierno de Noruega, The Sámi Act [La Ley Sami] (12 de junio de 1987), <www.regjeringen.no/en/dokumenter/the-sami-act-/id449701/>, fecha de consulta: 28 de mayo de 2020.
- Goodhart, M. E., *Human Rights: Politics and Practice* [Derechos humanos: política y práctica] (Oxford: Oxford University Press, 2016), tercera edición, <<https://doi.org/10.1093/hepl/9780198708766.003.0001>>.
- Grupo de las Naciones Unidas para el Desarrollo, *Guidelines on Indigenous Peoples’ Issues* [Directrices sobre asuntos de los pueblos indígenas], HR/P/PT/16 (Nueva York y Ginebra: Naciones Unidas, 2009), <https://unsdg.un.org/sites/default/files/UNDG_guidelines_EN.pdf>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2020.
- Grupo de Trabajo sobre Poblaciones Indígenas, “Standard-Setting: Legal Commentary on the Concept of Free, Prior and Informed Consent. Expanded Working Paper Submitted by Mrs. Antoanella-Iulia Motoc and the Tebtebba Foundation Offering Guidelines to Govern the Practice of Implementation of the Principle of Free, Prior and Informed Consent of Indigenous Peoples in Relation to Development Affecting their Lands and Natural Resources” [Establecimiento de normas: comentario jurídico sobre el concepto de consentimiento libre, previo e informado. Documento de trabajo ampliado presentado por la Sra. Antoanella-Iulia Motoc y la Fundación Tebtebba, en que se ofrecen directrices para regir la implementación del principio de consentimiento libre, previo e informado de los pueblos indígenas en relación con el desarrollo que afecta a sus tierras y recursos naturales], E/CN.4/Sub.2/AC.4/2005/WP.1 (14 de julio de 2005), <www.ohchr.org/Documents/Issues/IPeoples/WG/E-CN4-Sub2-AC4-2005-WP1.doc>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2020.
- Hanemann, U., “Literacy for Special Target Groups: Indigenous Peoples” [Alfabetización dirigida a grupos especiales: pueblos indígenas] (UNESCO, abril de 2005), 2006/ED/EFA/MRT/PI/40, <<https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf0000146004>>, fecha de consulta: 1 de julio de 2020.
- Howard-Hassman, R. E., “Universality of women’s rights since 1970: The centrality of autonomy and agency” [La universalidad de los derechos de las mujeres desde 1970: la centralidad de la autonomía y de la agencia], *Journal of Human Rights*, 10/4 (2011), págs. 433-449, <<https://doi.org/10.1080/14754835.2011.619398>>.

- IDEA Internacional, *Federal Terminology Through Citizen Dialogues* [Terminología federal en los diálogos ciudadanos] (Estocolmo: IDEA Internacional, 2014), <www.idea.int/publications/catalogue/federal-terminology-through-citizen-dialogues>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2020.
- Martínez Cobo, J. R., *Study of the Problem of Discrimination Against Indigenous Populations. Preliminary Report* [Estudio del problema de la discriminación contra las poblaciones indígenas. Informe preliminar], E/CN.L/Sub.2/L.566 (Nueva York: Naciones Unidas, 1972), <<https://digitallibrary.un.org/record/768953?ln=en>>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2020.
- , *Estudio del problema de la discriminación contra las poblaciones indígenas. Volumen 5: conclusiones, propuestas y recomendaciones*, E/CN.4/Sub.2/1986/7/Add.4 (Nueva York: Naciones Unidas, 1987), <<https://digitallibrary.un.org/record/133666?ln=en>>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2020.
- Ministerio de Asuntos de los Pueblos Indígenas, “Social Welfare and Health Department” [Departamento de Bienestar Social y Salud] (Georgetown, s. d.), <<https://moipa.gov.gy/social-welfare-department/>>, fecha de consulta: 1 de julio de 2020.
- Naciones Unidas, Declaración Universal de Derechos Humanos (10 de diciembre de 1948), <www.un.org/es/about-us/universal-declaration-of-human-rights/>, fecha de consulta: 23 de junio de 2020.
- , Convención Internacional sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación Racial (Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, 21 de diciembre de 1965), <<https://www.ohchr.org/SP/ProfessionalInterest/Pages/CERD.aspx>>, fecha de consulta: 25 de mayo de 2020.
- , Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos (Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, 16 de diciembre de 1966a), <<https://www.ohchr.org/SP/ProfessionalInterest/Pages/CCPR.aspx>>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2020.
- , Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales (Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, 16 de diciembre de 1966b), <<https://www.ohchr.org/SP/ProfessionalInterest/Pages/CESCR.aspx>>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2020.
- , *Indigenous Peoples Preparatory Meeting: Comments on the First Revised Text of the Draft Declaration on Rights of Indigenous Peoples* [Reunión preparatoria de los pueblos indígenas: observaciones sobre el primer texto revisado del proyecto de declaración sobre los derechos de los pueblos indígenas], E/CN.4/Sub.2/AC.4/1990/3/Add.2 (Subcomisión de las Naciones Unidas, julio de 1989).
- , Convention on Biological Diversity [Convenio sobre la Diversidad Biológica] (Naciones Unidas, 1992), <www.cbd.int/doc/legal/cbd-en.pdf>, fecha de consulta: 28 de mayo de 2020.
- , The Mataatua Declaration on Cultural and Intellectual Property Rights of Indigenous Peoples [La Declaración de Mataatua sobre los Derechos de Propiedad Cultural e Intelectual de los Pueblos Indígenas], E/CN.4/Sub.2/AC.4/1993/CRP.5 (Naciones Unidas, Comisión de Derechos Humanos, junio de 1993), <www.wipo.int/export/sites/www/tk/en/databases/creative_heritage/docs/mataatua.pdf>, fecha de consulta: 28 de mayo de 2020.
- , “Comentarios generales aprobados por el Comité de Derechos Humanos con arreglo al párrafo 4 del artículo 40 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos”, CCPR/C/21/Rev.1/Add.5 (Nueva York: Naciones Unidas, Comité de Derechos Humanos, 26 de abril de 1994), <<https://digitallibrary.un.org/record/193319?ln=en>>, fecha de consulta: 25 de mayo de 2020.

- , “Nota de la Presidenta-Relatora del Grupo de Trabajo sobre Poblaciones Indígenas, Sra. Erica-Irene Daes, sobre los criterios que podrían aplicarse al examinar el concepto de pueblos indígenas”, E/CN.4/Sub.2/AC.4/1995/3 (Naciones Unidas, Consejo Económico y Social, 21 de junio de 1995), <<https://digitallibrary.un.org/record/183213?ln=en>>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2020.
- , “Report of the Committee on the Elimination of Racial Discrimination, General Assembly, Official Records, Fifty-first Session, Supplement No. 18, Annex VIII, General Recommendation XXI (48), adopted at the 1147th meeting, on 8 March 1996” [Informe del Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial, Quincuagésimo primer período de sesiones, Suplemento núm. 18, Anexo VIII, Recomendación General XXI (48), adoptada en la Reunión 1147 el 8 de marzo de 1996], A/51/18 (Nueva York: Naciones Unidas, 1996a), <<https://digitallibrary.un.org/record/223129?ln=en>>, fecha de consulta: 27 de mayo de 2020.
- , “Documento de trabajo de la Presidenta-Relatora, Sra. Erica-Irene A. Daes, sobre el concepto de ‘pueblos indígenas’”, E/CN.4/Sub.2/AC.4/1996/2 (Naciones Unidas, Consejo Económico y Social, 10 de junio de 1996b), <<https://digitallibrary.un.org/record/236429?ln=en>>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2020.
- , “Fact Sheet No. 9 (Rev. 1), The Rights of Indigenous Peoples” [Hoja informativa núm. 9 (Rev. 1), Los derechos de los pueblos indígenas] (Ginebra: Naciones Unidas, 1997a), <www.ohchr.org/Documents/Publications/FactSheet9rev.1en.pdf>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2020.
- , “Francis Hopu and Tepoaitu Bessert v. France, Communication No. 549/1993” [Francis Hopu y Tepoaitu Bessert vs. Francia, Comunicación núm. 549/1993], CCPR/C/60/D/549/1993/Rev.1. (Naciones Unidas, Comité de Derechos Humanos, 1997b), <<http://hrlibrary.umn.edu/undocs/549-1993.html>>, fecha de consulta: 28 de mayo de 2020.
- , *Los derechos humanos de las poblaciones indígenas. Estudio sobre los tratados, convenios y otros acuerdos constructivos entre los Estados y las poblaciones indígenas. Informe final presentado por el Sr. Miguel Alfonso Martínez, Relator Especial*, E/CN.4/Sub.2/1999/20 (Ginebra: Naciones Unidas, Consejo Económico y Social, 22 de junio de 1999), <<https://digitallibrary.un.org/record/276353?ln=en>>, fecha de consulta: 26 de mayo de 2020.
- , *Las cuestiones indígenas. Los derechos humanos y las cuestiones indígenas. Informe del Relator Especial sobre la situación de los derechos humanos y las libertades fundamentales de los indígenas, Sr. Rodolfo Stavenhagen*, E/CN.4/2006/78 (Ginebra: Naciones Unidas, Consejo Económico y Social, 16 de febrero de 2006), <<https://digitallibrary.un.org/record/568128?ln=en>>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2020.
- , Declaración de las Naciones Unidas sobre los derechos de los pueblos indígenas, A/RES/61/295 (10 de diciembre de 2007), <<https://undocs.org/es/A/RES/61/295>>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2020.
- , “Martínez Cobo Study” [Estudio Martínez Cobo] (Naciones Unidas, Departamento de Asuntos Económicos y Sociales, 8 de septiembre de 2014), <www.un.org/development/desa/indigenouspeoples/publications/2014/09/martinez-cobo-study/>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2020.
- , “Covid-19 and Indigenous Peoples” [COVID-19 y pueblos indígenas] (Naciones Unidas, Departamento de Asuntos Económicos y Sociales, s. d.), <<https://www.un.org/development/desa/indigenouspeoples/covid-19.html>>, fecha de consulta: 11 de julio de 2020.
- Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, *Principios y directrices de las Naciones Unidas sobre el acceso a la asistencia jurídica en los sistemas de justicia penal* (Nueva York: Naciones Unidas, 2013), <https://www.unodc.org/documents/justice-and-prison-reform/13-86673_ebook-Spanish.pdf>, fecha de consulta: 28 de mayo de 2020.

Organización Internacional del Trabajo (OIT), Convenio núm. 169 sobre pueblos indígenas y tribales (1989), <http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:12100:0::NO::P12100_INSTRUMENT_ID,P12100_LANG_CODE:312314,es:NO>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2020.

———, “Who are the indigenous and tribal peoples?” [¿Quiénes son los pueblos indígenas y tribales?] (s. d.), <www.ilo.org/global/topics/indigenous-tribal/WCMS_503321/lang--en/index.htm>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2020.

Parlamento Danés, “The Greenland Committee” [El Comité de Groenlandia] (s. d.), <www.thedanishparliament.dk/en/committees/committees/gru>, fecha de consulta: 30 de junio de 2020.

Proyecto de Constituciones Comparadas (s. d.), <<http://comparativeconstitutionsproject.org>>, fecha de consulta: 23 de junio de 2020.

Watson, J., y A. Quince, “How might an Indigenous voice to Parliament work? Here’s some ideas from Nordic nations” [¿Cómo podría funcionar una voz indígena en el Parlamento? Aquí se presentan algunas ideas tomadas de las naciones nórdicas], ABC Radio National (5 de diciembre de 2018), <www.abc.net.au/news/2018-12-06/sami-parliament-example-for-australia-of-indigenous-voice/10586566>, fecha de consulta: 17 de junio de 2020.

Constituciones y documentos adicionales citados en esta publicación

Constituciones

El texto completo de todas las constituciones citadas está disponible en The Constitute Project, <<https://constituteproject.org/>>.

Otros documentos nacionales

Bangladesh

Acuerdo de Chittagong Hill Tracts, 1997
<<https://peacemaker.un.org/node/1449>>

Ley del Consejo Regional de Chittagong Hill Tracts, 1998
<https://mochta.portal.gov.bd/sites/default/files/files/mochta.portal.gov.bd/page/ec9cf485_6ba5_4fb3_b574_ef96bffe7d9/CHTRC%20Act.pdf>

Brasil

Ley 5371, 1967
<www.planalto.gov.br/ccivil_03/LEIS/1950-1969/L5371.htm>

Canadá

Ley de Derechos Humanos de Canadá, 1976-77
<<https://laws-lois.justice.gc.ca/eng/acts/h-6/page-1.html>>

Ley de Canadá, 1982
<www.legislation.gov.uk/ukpga/1982/11>

Declaración Inuit Nunangat sobre la Asociación Inuit-Corona, 2017
<<https://pm.gc.ca/en/news/statements/2017/02/09/inuit-nunangat-declaration-inuit-crown-partnership>>

Acuerdo entre los Inuit del Área de Asentamiento Nunavut y Su Majestad La Reina de acuerdo con la Legalidad Canadiense, 1993

<www.gov.nu.ca/sites/default/files/Nunavut_Land_Claims_Agreement.pdf>

Chile

Ley 19253, 1993

<www.mapuche.info/indgen/ley-1.html#indice>

Estados Unidos

Resolución del Senado 4, Sec. 105, 95º Congreso, Primera Sesión, 1977

<www.congress.gov/bill/95th-congress/senate-resolution/4>

Cámara de Representantes del Estado de Maine, Reglas de la Cámara, 2018

<<https://legislature.maine.gov/house/house/Documents/HouseRules>>

Filipinas

Ley Orgánica de Bangsamoro, 2018

<www.lawphil.net/statutes/repacts/ra2018/ra_11054_2018.html>

Ley de Derechos de los Pueblos Indígenas, 1997

<www.officialgazette.gov.ph/1997/10/29/republic-act-no-8371/>

Finlandia

Ley sobre el Parlamento Sami, 1995

<www.finlex.fi/en/laki/kaannokset/1995/en19950974.pdf>

Ley de Asistencia Jurídica, 2002

<www.finlex.fi/fi/laki/kaannokset/2002/en20020257_20110720.pdf>

Ley del Idioma Sami, 2003

<www.eui.eu/Projects/InternationalArtHeritageLaw/Documents/NationalLegislation/Finland/samilanguageact2003.pdf>

Groenlandia

Ley de Autogobierno de Groenlandia, 2009

<<https://naalakkersuisut.gl/-/media/Nanoq/Files/Attached%20Files/Engelske-tekster/Act%20on%20Greenland.pdf>>

Nepal

Ley de la Fundación Nacional para el Desarrollo de las Nacionalidades Indígenas, 2002

<www.nfdin.gov.np/uploads/ck/5df9de0c60dda.pdf>

Nueva Zelandia

Ley de Representación Maorí, 1867

<<https://teara.govt.nz/en/zoomify/33905/maori-representation-act-1867>>

Tratado de Waitangi, 1840

<<https://nzhistory.govt.nz/politics/treaty/read-the-treaty/english-text>>

Ley del Tratado de Waitangi, 1975

<www.legislation.govt.nz/act/public/1975/0114/107.0/DLM435368.html>

Acuerdo Tūtohu Whakatupua, 2012

<www.govt.nz/assets/Documents/OTS/Whanganui-Iwi/Whanganui-Iwi-Agreement-re-Whanganui-River-claims-Tutohu-Whakatupua-30-Aug-2012.pdf>

Noruega

Ley Sami, 1987

<www.regjeringen.no/en/dokumenter/the-sami-act-/id449701/>

Sudáfrica

Libro Blanco sobre el Bienestar Social, 1997

<www.gov.za/sites/default/files/gcis_document/201409/whitepaperonsocialwelfare0.pdf>

Sudán Meridional

Ley de Administración Local, 2009

<www.icj.org/wp-content/uploads/2014/06/South-SudanLocal-Government-Act-2009.pdf>

Otras lecturas

Documentos sobre constituciones y procesos de elaboración de constituciones

Ahmed, D., *Religion-State Relations. International IDEA Constitution-Building Primer 8* [Relaciones entre el Estado y la religión. Guía Introductoria 8 para la Elaboración Constitucional] (Estocolmo: IDEA Internacional, 2014), <www.idea.int/publications/catalogue/religion-state-relations>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2020.

Ahmed, D. y E. Bulmer, *Limitation Clauses. International IDEA Constitution-Building Primer 11* [Clausulas limitantes. Guía Introductoria 11 para la Elaboración Constitucional] (Estocolmo: IDEA Internacional, 2014), <www.idea.int/publications/catalogue/limitation-clauses>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2020.

Ahmed, D. y E. Bulmer, *Derechos sociales y economicos. Guía Introductoria 9 para la Elaboración Constitucional* (Estocolmo: IDEA Internacional, 2021), <<https://www.idea.int/publications/catalogue/social-and-economic-rights?lang=es>>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2021.

Böckenförde, M., *El proceso de reforma constitucional. Guía Introductoria 10 para la Elaboración Constitucional* (Estocolmo: IDEA Internacional, 2021), <<https://www.idea.int/publications/catalogue/constitutional-amendment-procedures?lang=es>>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2021.

Bulmer, E., *El nombramiento de jueces en las democracias constitucionales. Guía Introductoria 4 para la Elaboración Constitucional* (Estocolmo: IDEA Internacional, 2021), <<https://www.idea.int/publications/catalogue/judicial-appointments?lang=es>>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2021.

———, *Cargos judiciales, destitucion, inmunidad y rendicion de cuentas. Guía Introductoria 5 para la Elaboración Constitucional* (Estocolmo: IDEA Internacional, 2021), <<https://www.idea.int/publications/catalogue/judicial-tenure-removal-immunity-and-accountability?lang=es>>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2021.

———, *Federalism. International IDEA Constitution-Building Primer 12* [Federalismo. Guía Introductoria 12 para la Elaboración Constitucional] (Estocolmo: IDEA Internacional, 2015), <<https://www.idea.int/publications/catalogue/federalism>>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2020.

———, *Los poderes de emergencia. Guía Introductoria 18 para la Elaboración Constitucional* (Estocolmo: IDEA Internacional, 2021), <<https://www.idea.int/publications/catalogue/emergency-powers?lang=es>>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2021.

Documentos sobre asuntos y derechos de los pueblos indígenas

- Anaya, S. J., *Indigenous Peoples in International Law* [Los pueblos indígenas en el derecho internacional] (Oxford: Oxford University Press, 2004), segunda edición.
- , “Indigenous peoples’ participatory rights in relation to decisions about natural resources extraction: The more fundamental issue of what rights indigenous peoples have in lands and resource” [Los derechos de participación de los pueblos indígenas en relación con las decisiones sobre la extracción de recursos naturales: la cuestión fundamental relativa a qué derechos tienen los pueblos indígenas sobre las tierras y los recursos], *Arizona Journal of International and Comparative Law*, 22/8 (2005), págs. 7-17, <<https://pame.is/mema/MEMAdatabase/377/Anaya-INDIGENOUS%20PEOPLES%20PARTICIPATORY%20RIGHTS.pdf>>, fecha de consulta: 21 de julio de 2020.
- Asamblea General de las Naciones Unidas, “Resolución 1803 (XVII) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1962, titulada ‘Soberanía permanente sobre los recursos naturales’” (14 de diciembre de 1962), <<https://www.ohchr.org/sp/professionalinterest/pages/naturalresources.aspx>>, fecha de consulta: 23 de junio de 2020.
- Carmen, A., “The right to free, prior and informed consent: a framework for harmonious relations and new processes for redress” [El derecho al consentimiento libre, previo e informado: un marco para relaciones armoniosas y nuevos procesos de reparación], en J. Hartley, P. Joffre y J. Preston (eds.), *Realizing the UN Declaration on the Rights of Indigenous Peoples: Triumph, Hope and Action* [Hacer realidad la Declaración de las Naciones Unidas sobre los derechos de los pueblos indígenas: triunfo, esperanza y acción] (Saskatoon, Canadá: Purich, 2010).
- Centro de Estudios Jurídicos e Investigación Social y Oxfam, “Case study: Bolivian Government Consultation with the Guaraní Indigenous Peoples of Charagua Norte and Isoso: Proposed hydrocarbons exploration project in San Isidro Block, Santa Cruz, Bolivia” [Estudio de caso: Consulta del Gobierno boliviano con los pueblos indígenas guaraníes de Charagua Norte e Isoso: propuesta de proyecto de exploración de hidrocarburos en el bloque San Isidro, Santa Cruz, Bolivia] (Oxfam, 15 de noviembre de 2010), <www.oxfamamerica.org/explore/research-publications/case-study-bolivian-government-consultation-with-the-guarani-indigenous-peoples-of-charagua-norte-and-isoso/>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2020.
- Clavero, B., “The indigenous rights of participation and international development policies” [Los derechos indígenas de participación y las políticas internacionales de desarrollo], *Arizona Journal of International and Comparative Law*, 22/1 (2005).
- Comisión Interamericana de Derechos Humanos (IACHR), *Indigenous and Tribal Peoples’ Rights Over Their Ancestral Lands and Natural Resources* [Los derechos de los pueblos indígenas y tribales sobre sus tierras ancestrales y recursos naturales], OEA/Ser.L/V/II, Doc.56/09 (Washington, D. C.: IACHR, 2010), <www.oas.org/en/iachr/indigenous/docs/pdf/AncestralLands.pdf>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2020.
- Consejo Internacional de Minería y Metales (ICMM), *Good Practice Guide. Indigenous Peoples and Mining* [Guía de buenas prácticas. Pueblos indígenas y minería] (Londres: ICMM, 2010), <www.icmm.com/en-gb/publications/mining-and-communities/indigenous-peoples-and-mining-good-practice-guide>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2020.
- Daes, E. I. A., “Some considerations on the right of indigenous peoples to self-determination” [Algunas reflexiones sobre el derecho de los pueblos indígenas a la autodeterminación], *Transnational Law and Contemporary Problems*, 3/1 (1993), págs. 1-11.

- Engle, K., *The Elusive Promise of Indigenous Development: Rights, Culture, Strategy* [La elusiva promesa del desarrollo indígena: derechos, cultura, estrategia] (Durham, N. C.: Duke University Press, 2010), <<https://doi.org/10.1215/9780822392965>>.
- Foro Permanente de las Naciones Unidas para las Cuestiones Indígenas, *Integration of Indigenous Peoples' Perspective in Country Development Processes: Review of selected CCAs and UNDAFs* [Integración de la perspectiva de los pueblos indígenas en los procesos de desarrollo de los países: examen de ECP y MANUD seleccionados] (Nueva York: Naciones Unidas, 2006), <www.un.org/esa/socdev/unpfii/documents/ccaundafs.pdf>, fecha de consulta: 23 de junio de 2020.
- , *MDG Reports and Indigenous Peoples: A Desk Review* [Informes sobre los Objetivos de Desarrollo del Milenio y los pueblos indígenas: un examen teórico] (Nueva York: Naciones Unidas, 2006), <www.un.org/esa/socdev/unpfii/documents/MDGRs2006.pdf>, fecha de consulta: 23 de junio de 2020.
- , *Integration of Indigenous Peoples' Perspective in Country Development Processes: Review of Selected CCAs and UNDAFs No. 2* [Integración de la perspectiva de los pueblos indígenas en los procesos de desarrollo de los países: examen de ECP y MANUD seleccionados núm. 2] (Nueva York: Naciones Unidas, 2007), <www.un.org/esa/socdev/unpfii/documents/ccaundaf2_final.pdf>, fecha de consulta: 23 de junio de 2020.
- , *MDG Reports and Indigenous Peoples: A Desk Review, No. 2* [Informes sobre los Objetivos de Desarrollo del Milenio y los pueblos indígenas: un examen teórico, núm. 2] (Nueva York: Naciones Unidas, 2007), <www.un.org/esa/socdev/unpfii/documents/MDGRs_2007.pdf>, fecha de consulta: 23 de junio de 2020.
- , UNPFII Recommendations Database [Base de datos de recomendaciones del Foro Permanente de las Naciones Unidas para las Cuestiones Indígenas] (s. d.), <www.un.org/development/desa/indigenouspeoples/recommendations-database.html>, fecha de consulta: 23 de junio de 2020.
- Centro Internacional de los Pueblos Indígenas para la Investigación en Políticas y Educación (Fundación Tebtebba), *Indigenous People's Self-Determined Development* [El desarrollo autodeterminado de los pueblos indígenas] (Tebtebba, 2010).
- Centro Internacional de los Pueblos Indígenas para la Investigación en Políticas y Educación (Fundación Tebtebba) y Programa para los Pueblos de los Bosques, *Extrayendo Promesas. Pueblos indígenas, industrias extractivas y el Banco Mundial* (Tebtebba, 2003), <www.forestpeoples.org/sites/default/files/publication/2010/10/eirinternatwshopsynthesisrepmay03sp.pdf>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2020.
- Lewis, J., L. Freeman, y S. Borreill, *Free, Prior and Informed Consent and Sustainable Forest Management in Congo Basin* [Consentimiento libre, previo e informado y manejo sostenible de los bosques en la cuenca del Congo] (Intercooperation, Fundación Suiza para el Desarrollo y la Cooperación Internacional, y Asociación para la Defensa de los Pueblos Amenazados Suiza, 2008), <www.gfbv.ch/wp-content/uploads/kongobecken-bericht-en.pdf>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2020.
- McGee, B., “The community referendum: participatory democracy and the right to free, prior and informed consent to development” [El referéndum comunitario: democracia participativa y el derecho al consentimiento libre, previo e informado para el desarrollo], *Berkeley Journal of International Law*, 27/2 (2009), págs. 570-635, <<http://doi.org/10.15779/Z38T94C>>.
- Naciones Unidas, Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales (14 de diciembre de 1960), <<https://www.ohchr.org/SP/ProfessionalInterest/Pages/Independence.aspx>>, fecha de consulta: 23 de junio de 2020.

- , *Indigenous Women and the United Nations System. Good Practices and Lessons Learned* [Las mujeres indígenas y el Sistema de las Naciones Unidas. Buenas prácticas y lecciones aprendidas] (Nueva York: Naciones Unidas, 2007), <www.un.org/esa/socdev/publications/Indigenous/indwomen07.htm>, fecha de consulta: 23 de junio de 2020.
- Naciones Unidas, *Resource Kit on Indigenous Peoples' Issues* [Kit de recursos sobre cuestiones relativas a los pueblos indígenas] (Nueva York: Naciones Unidas, Departamento de Asuntos Económicos y Sociales, 2008), <www.un.org/esa/socdev/unpfi/documents/resource_kit_indigenous_2008.pdf>, fecha de consulta: 23 de junio de 2020.
- , “Human Rights Bodies and Mechanisms. Study on Lessons Learned and Challenges to Achieve the Implementation of the Rights of Indigenous Peoples to Education. Report of the Expert Mechanism on the Rights of Indigenous Peoples” [Organismos y mecanismos de derechos humanos. Estudio sobre las lecciones aprendidas y los desafíos para el logro de la implementación de los derechos de los pueblos indígenas a la educación. Informe del Mecanismo de Expertos sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas], A/HRC/12/33 (31 de agosto de 2009), <www2.ohchr.org/english/bodies/hrcouncil/docs/12session/A-HRC-12-33.pdf>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2020.
- , “Observación general N° 21. Derecho de toda persona a participar en la vida cultural (artículo 15, párrafo 1 a), del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales”, E/C.12/GC/21 (Ginebra: Naciones Unidas, Consejo Económico y Social, 2009), <<https://digitallibrary.un.org/record/679354?ln=en>>, fecha de consulta: 24 de junio de 2020.
- , “Informe del Relator Especial sobre el derecho a la alimentación, Olivier De Schutter. Adición: Las adquisiciones o arrendamientos de tierras en gran escala: conjunto de principios mínimos y medidas para tener en cuenta los derechos humanos”, A/HRC/13/33/Add.2 (Naciones Unidas, Asamblea General, 28 de diciembre de 2009), <<https://undocs.org/es/A/HRC/13/33/Add.2>>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2020.
- Organización Internacional del Trabajo (OIT), *Indigenous and Tribal Peoples: An Ethnic Audit of Selected Poverty Reduction Strategy Papers* [Pueblos indígenas y tribales. Una revisión étnica de informes seleccionados sobre estrategias para reducir la pobreza] (Ginebra: OIT, 2005), <www.ilo.org/global/publications/WCMS_071681/lang--en/index.htm>, fecha de consulta: 23 de junio de 2020.
- Page, A., “Indigenous peoples’ free, prior and informed consent in the inter-American human rights system” [El consentimiento libre, previo e informado de los pueblos indígenas en el sistema interamericano de derechos humanos], *Sustainable Development Law & Policy*, 4/2 (2004), págs. 16-20, <<https://digitalcommons.wcl.american.edu/cgi/viewcontent.cgi?article=1374&context=sdlp>>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2020.
- Scheinin, M., *Indigenous Peoples’ Land Rights under the International Covenant on Civil and Political Rights* [Los derechos de los pueblos indígenas a la tierra en el marco del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos] (Torkel, Noruega: Centro Noruego de Derechos Humanos, Universidad de Oslo, 2004), <<https://ir.lib.uwo.ca/cgi/viewcontent.cgi?article=1249&context=aprci>>, fecha de consulta: 23 de junio de 2020.
- Stamatopoulou, E., *Cultural Rights in International Law* [Los derechos culturales en el derecho internacional] (Leiden, Holanda, y Boston, Estados Unidos: Martinus Nijhoff, 2007).
- Tauli-Corpuz, V., *Good Practices on Indigenous Peoples’ Development* [Buenas prácticas con respecto al desarrollo de los pueblos indígenas] (Centro Internacional de los Pueblos Indígenas para la Investigación en Políticas y Educación (Fundación Tebtebba) y Foro Permanente de las Naciones Unidas para las Cuestiones Indígenas, 2006).

Unión Interparlamentaria y Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (UIP y PNUD), *La diversidad en los parlamentos: escuchando las voces de las minorías y los pueblos indígenas* (Ginebra y Nueva York: UIP y PNUD, 2010), <www.ipu.org/resources/publications/reports/2016-07/diversity-in-parliament-listening-voices-minorities-and-indigenous-peoples>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2020.

Ward, T., “The right to free, prior and informed consent: indigenous peoples’ participation rights within international law” [El derecho al consentimiento libre, previo e informado: los derechos de los pueblos indígenas a la participación en el derecho internacional], *Northwestern Journal of International Human Rights*, 10/2 (2011), págs. 54-84, <<https://scholarlycommons.law.northwestern.edu/njihr/vol10/iss2/2/>>, fecha de consulta: 20 de mayo de 2020.

Xanthaki, A., “Indigenous rights and United Nations standards: self-determination, culture and land” [Los derechos indígenas y las reglas de las Naciones Unidas: libre determinación, cultura y tierras], *Human Rights Law Review*, 9/3 (2009), págs. 511-517, <<https://doi.org/10.1093/hrlr/ngp014>>.

Sitios web institucionales

Centro de Documentación, Investigación e Información de los Pueblos Indígenas

<www.docip.org>

Comité sobre Asuntos Indios, Senado de los Estados Unidos

<www.indian.senate.gov/about-us>

Foro Permanente de las Naciones Unidas para las Cuestiones Indígenas

<www.un.org/development/desa/indigenouspeoples/about-us/permanent-forum-on-indigenous-issues.html>

Fundación Nacional del Indio (FUNAI), Brasil

<www.funai.gov.br/>

Mecanismo de Expertos sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas

<www.ohchr.org/en/issues/ipeoples/emrip/pages/emripindex.aspx>

Grupo Internacional de Trabajo sobre Asuntos Indígenas (IWGIA)

<<https://www.iwgia.org/es/>>

Ministerio de Asuntos Indígenas y del Norte, Gobierno de Canadá

<www.canada.ca/en/crown-indigenous-relations-northern-affairs.html>

Te Arawhiti, Oficina para las Relaciones entre el Pueblo Maorí y la Corona, Nueva Zelanda

<www.tearawhiti.govt.nz/about-us/>

Tribunal de Waitangi, Nueva Zelanda

<<https://waitangitribunal.govt.nz/>>